

Magyar Terminológia

<http://www.akademiai.com>

Tartalom

2011. december, 4. kötet, 2. szám

TANULMÁNYOK

Bevezetés (<i>Fóris Ágota</i>)	133–135
<i>Megnyitó, köszöntők (Honti László, Huszár Pál, Colomer Artigas, Rosa)</i>	135–141
<i>Bucher, Anna-Lena: Act, Awareness & Availability – Sweden’s current terminological infrastructure</i>	141–150
<i>Altay, Ayfer: Initiating a terminology policy, the case of Turkey: TermTurk project</i>	151–159
<i>Prys, Delyth: Developing national terminology policies: A case study from Wales</i>	160–168
<i>Galinski, Christian: Content interoperability of multilingual content resources – New aspects of standardization, certification and quality assurance (QA)</i>	169–186
<i>Humar, Marjeta: Language diversity and national languages in higher education</i>	187–199
<i>Görög, Attila – Van der Vliet, Hennie– Martin, Willy: Is there anything more we can do? A collaboration plan for Terminology Service Centres (TSCs) in Europe and beyond</i>	200–208
<i>Gonzalez, Luis: Le réseau de validation terminologique VALITER</i>	209–219
<i>Katsoyannou, Marianne – Toraki, Katerina: The Committee TE21 of the Hellenic Organization for Standardization</i>	220–225
<i>Váradi, Tamás – Héja, Enikő: Multilingual term extraction from parallel corpora – A methodology for the automatic extraction of verbal structures and their translation equivalents</i>	226–237
<i>Schmitz, Klaus-Dirk: Managing terms in terminology management</i>	238–245
<i>Colomer Artigas, Rosa: Evaluation and quality in terminology work</i>	246–251
<i>Depecker, Loïc: Quelques voies de recherche inexplorées en terminologie</i>	252–256
<i>Mayar, Marie-Pierre: Enseignement des techniques d’enquête et formation à la qualité des étudiants en terminologie</i>	257–263

KÖNYVKRITIKÁK

Alberti G.: <i>ŔeALIS. Interpretálók a világban, világok az interpretálóban (Fóris Ágota)</i>	264–269
Horváth P. I.: <i>A szakfordítások lektorálása. Elmélet és gyakorlat (B. Papp Eszter)</i>	269–274

SZÓTÁRKRITIKÁK

Schmitt, P. A.: <i>Fachwörterbuch Kompakt Technik Englisch (Zabóné Varga Irén)</i>	275–278
Nijen Twilhaar, J.: <i>Lexicon van de gebarentaalwetenschap (Albertné Balázsi Julianna)</i>	278–279
Ht online szótár (<i>Dörgő Borbála</i>)	280–284
Magyar Nemzeti Szövegtár (MNSZ) (<i>Rába Réka</i>)	284–290
Sass B. – Váradi T. – Pajzs J. – Kiss M. 2010. <i>Magyar igei szerkezetek. A leggyakoribb vonzatok és szókapcsolatok szótára (Gonda Andrea)</i>	290–294

KONFERENCIABESZÁMOLÓK

Fordítók és Tolmácsok Őszi konferenciája, Budapest, 2011. szeptember 30. (<i>Tamás Dóra – B. Papp Eszter</i>)	295–297
International conference on terminology: State-of-the-art and the future of terminology methodology and applications, Vilnius (Litvánia), 2011. október 12–13. (<i>Fóris Ágota</i>)	297–299
International conference: Training in Terminology, Bukarest (Románia), 2011. november 3–4. (<i>B. Papp Eszter – Fóris Ágota</i>)	299–304

A SZERKESZTŐSÉGBE BEÉRKEZETT KÖNYVEK	305
--	-----

HÍREK, ESEMÉNYEK	306–307
------------------------	---------